

НУМЕРАЦИЯ ТЕКСТОВ

№ п/п	Нумер. Миролубова и Кура	Количество строк	№ перевода Лазаревича	Начальные слова
1	1 аверс	18	25 аверс	Воотце супамятохом добля наша
2	1 аверс	7	24	Повенсте Свентояржи... да узремо
3	2 аверс	21	26	Муж прав ходяй до мове несть
4	2 реверс	15		Бяхомпонузенноскощити
5	3 аверс	15		Млихом Влеса отце наше
6	3 реверс	11		Наатако сеправипентон
7	4 аверс	21		Почесеживотруде... атобьяще
8	4 реверс	17	33 аверс	Русь бо усрися на земе ту
9	4А аверс	25	28 аверс	Многаямщиидшасониатако
10	4А реверс	21	28 реверс	Соурожи убо свято убонтина
11	5 аверс	10		Оподробенце се защати намо
12	5 реверс	10		Соце се назенце одовратишасе
13	6 аверс	19		Од Орисе то се обещаи нашой
14	6 реверс	18		с...б...опо стои двадесенте лиаоти
15	6, III аверс	20	35 аверс	тсе заиави замерещаста градои-
16	6, III реверс	21	35 реверс	Не текоища за не а тако идиаи
17	6, V аверс	13	27 аверс	То бо жречие оведе сен гобзиащити
18	6, V реверс	14	27 реверс	Щасе соуте велма прчеста бо те ден
18А	отрывок	9		Тои вутце пределеашет каждую

19	7. связка 1 аверс	19	9 аверс	Слава бозем нашем имемо исту виру
20	7. связка 1 реверс	19	9 реверс	Сме таиа од земенашеа роме венде
21	7. связка 2 аверс	19	10 аверс	Тогдиаше не биа инакосте а днесе
22	7. связка 2 реверс	21	10 реверс	А тако бендемо рдои ота бреце
23	7. связка 3 аверс	19	12 аверс	Ада справехом тризну славну по врзех
24	7. связка 3 реверс	21		А умре а до луце Сваргова иде
25	7. связка 4 аверс	24		Тамо Перунь иде а главу злату
26	7. связка 4 реверс	23		А ту хом имахом до сен збирае
27	7. связка 5 аверс	12	11 реверс	Тако рцемо сме же имахом краснаиа
28–31	8. аверс, реверс	43и 46		А тако ста мерзе русои распре (двойные)
32–33	9. аверс, реверс	41	15 аверс, реверс	(текст о Богумире сильно попорчен)
34	10	24	17	Богумиру убо бозедаящут
35	37 аверс	21	29 аверс	Се боиащете первие Триглаву
36	37 реверс	18	29	Радогощ колендо а кроишень
37	12	9		Иаг/аще сури сиадети поемо
38	13 отрывок	6		Се бо умнаиа изверзец хоробриа
39	15 аверс	14	36 аверс	Понехше идьяшиа до Илмер езера
40	15 реверс	13	36 реверс	Коиа се будше до заходжиа суние
41	16	10	23	Влес книгу сиу птщемо бгу ншемоу
42	17 аверс	17	6 аверс	Исе боиащете кнъзве слвну со братаре
43	17 реверс	17	6 реверс	Оте врце себто ступ

№ п/п	Нумер. Миролубова и Кура	Количество строк	№ перевода Лазаревича	Начальные слова
44	17В	16	7 реверс	Киесек на лиуде све за щасе
45	18 аверс	18	8 аверс	Себто зриаще обесва до имете птоицоу
46	18 реверс	18	8 реверс	От иех иаковигобзиахуть о нои
47	19	20	16	Се рце Ореу Сваргнаше иакосеме
48	21 аверс	17	32 аверс	Се биащете вои о краииу исе град мал
49	21 реверс	9	32 реверс	Се вергоция и розтще тоу и се сварозицой
50	22	23	34	Себто хърбер оборенщеть тую соилоу
51	24 аверс	16	4 аверс	Исе гриадет с силовы многаиа
52	24 реверс	14	4 реверс	Пиимо суре поитвоу славоу
53	24В аверс	20	5 аверс	Се жертва нашаиа еме суре
54	24В реверс	6	5 реверс	Идиахо дети версе и до соини
55	27 отрывки			(все о готах)
56	26 аверс	17	1 аверс	Се субосовъство нашие преци
57	26 реверс	14	1 реверс	Собътепреидеизведо
58–61	27 (отрывки на трех листках)			
62	28А аверс	17	2 аверс	Предрещено естъ од стар щасе
63	28А реверс	17	2 реверс	Се бо Оре отец иде пренд нои
64	29 аверс	24	22 аверс	Се вранге нашие оте и можхом
65	29 реверс	24	22 реверс	И сеза троудень щас наш небржиехом
66–67	30 аверс, реверс	36	21 аверс, реверс	Понежде се иде врг на не оберехом

68	31		22		Пожеще мати бже яко сенато деиаци
69–70	32	аверс, реверс	42		Се бо кнезе Коиоу до умь спаде ходяще на блгаре
71	33		15	38	Мовенстве и купальщ о та оуказецет
72–73	35	аверс, реверс	36		Се бо хриащехом потаредиане такожде
74–75	35A	аверс, реверс	40	20 аверс, реверс	Аще бо тесен орцено есе иакоже квасуро

На этом прерывается нумерация Миролубова—Кура. Далее идут пропущенные, то есть пустые номера, которым Кур дал свою нумерацию (карандашом на копиях):

76	14	аверс	17	3 аверс	И се биет кроидлема матр сва птоициа
77	14	реверс	13	3 реверс	Тецете братие нашие племено роди
78–79	23	аверс, реверс	52		Себто новъзре иде одо стареа идже (о Сурож)
80	25	аверс	20	11 аверс	А тухом ведъте имиахом да сензбириае
81	25	реверс	19	25 аверс	А хотиащете бране зуриве за Русь
82	36	аверс	13	13 аверс	Грм грмоишао в свере соинима
83	36	реверс	12	13 реверс	Длеко по Непре а до Русе скакаште
84	37	аверс	19	18	Издоисиа издобшесиа зло племено Дусово
85	37	реверс	18	19	Биахту ту перве воровеприидоша до Русе
86	38	реверс	21	31	А по дробнице се защати намо тоиа околои
87–88	39	аверс, реверс	27	37	И се биащет ова щасе оседень огнщано

№ по Скрипнику	Кол-во строчек	Начальные слова
8, 2 аверс, реверс	40	Се пшелетла до ны а сиедлеса на древо
8, 3 аверс, реверс	43	Колибва наше пращури сарунже сен творащее
отрывок	28	А тобо дахом ста иньма яко ста глутве
19	26	Себо видех сен знави и ту огневои блаце
23 аверс, реверс	52	Себто новьяре ище одо старев идже бяца
25 аверс, реверс	43	Себиащетеовой о караиниу исе град мал о брезех морстиех русштиех
26 аверс, реверс	50	Исе бяцеть ова оседень огнищано
(У меня под номером 39 только неполный текст в 27 строчек.)		
28 аверс, реверс	45	Се братане наши есте и неможхом обратце
29 аверс, реверс	39	Себто трцехом об оние оигдои и да иде
32 аверс, реверс	30	И се бясте повержена Рузколане одо Годе
(отрывки)	33	Себто на древлей щас мнозе родсьбрящу

В тексте часто встречаются условные обозначения цитат, которые обозначают следующее:

П27Лаз.— номер перевода Лазаревича.

39Сок.— номер перевода Соколова.

8Скрип.— особый счет новооткрытых г-ном Скрипником текстов.

Из этого количества — 88 порядковых номеров — должны быть исключены следующие номера как явные обломки и обрывки, которые в счет дощечек идти не могут: 2, 37, 38, 49, 54, 55, 59, 60 и 61* — всего 11 номеров. Следовательно: $88 - 11 = 77$ текстов или 38 дощечек.

Г-ну Скрипнику из г. Гааги удалось разыскать в архиве вдовы Миролюбовой еще 9 дощечковых текстов. Таким образом, всего дощечек получается: $38 + 9 = 47$. Миролюбов считал, что дощечек было около 45.

Нормальное число строчек с одной стороны было около 20 или немногим более, в то же время, кроме перечисленных выше номеров в 10 строчек или меньше, есть еще несколько номеров, имевших немногим более 10 строчек, которые могли быть только частью дощечки, поэтому при подсчете и оказалось на две дощечки больше, чем считал Миролюбов, и о чем свидетельствует и каталог Сулакадзева, что дощечек было 45 штук.

Приводим вновь найденные г-ном Скрипником тексты, которые как открытые им должны идти с его именем, так как проставленные им номера не совпадают с нумерацией Кура, проставленной им, когда он мне их присылал.

* Два номера в тексте Ляшевского пропущены. — *Прим. ред.*